



Universidade Federal de Uberlândia

MEMORANDO DE ENTENDIMENTO QUE ENTRE SI CELEBRAM A UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA E A UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA.

A **UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA**, fundação pública de ensino superior, integrante da Administração Pública Federal Indireta, instituída pelo Decreto-lei nº.762 de 14 de agosto de 1969, alterado pela Lei nº. 6532, de 24 de maio de 1978, localizada na Avenida João Naves de Ávila, n. 2121, no Município de Uberlândia, Minas Gerais, Brasil, registrada no CNPJ/MF sob o número 25.648.3870001-18, neste ato representada pelo seu Reitor, Prof. Dr. Carlos Henrique de Carvalho, doravante referida como “**UFU**”, e a **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA**, representada neste ato pelo Mg. Lic. Martín López Armengol, em carácter de Presidente– em diante UNLP -, criada por lei 4699/1905, situada na Av. 7 nº 776, La Plata, Argentina, acordam em firmar este Memorando de Entendimento, doravante, “**MOU**”, a fim de promover cooperação acadêmico-científica em educação superior, pesquisa e inovação.

1. DA MOTIVAÇÃO

O presente **MOU** é motivado pelas perspectivas positivas de internacionalização e de cooperação acadêmica e científica relacionadas às possibilidades de desenvolvimento de ações de interesse comum, com benefícios mútuos, entre as instituições, a partir da experiência consolidada de ambas em atividades de natureza acadêmica e científica.

2. DO OBJETO

Ambas as instituições firmam entendimento prévio no interesse comum de estabelecer e estimular relações mutuamente benéficas no que se refere a atividades acadêmicas e científicas, de pesquisa, ensino e extensão, com destaque para algumas das seguintes possibilidades: programas de intercâmbio de estudantes para estudos no



**UNIVERSIDAD
NACIONAL
DE LA PLATA**

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO QUE ENTRE SÍ CELEBRAN LA UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA.

La **UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA**, fundación pública de enseñanza superior, integrante de la Administración Pública Federal Indirecta, instituída por Decreto-Ley N° 762 de fecha 14 de agosto de 1969, modificado por Ley N° 6532 de fecha 24 de mayo de 1978, con domicilio en la Avenida João Naves de Ávila, n. 2121, Municipio de Uberlândia, Minas Gerais, Brasil, registrada en el CNPJ/MF bajo el número 25.648.3870001-18, representada en este acto por su Rector. Prof. Dr. Carlos Henrique de Carvalho, en adelante “**UFU**”; y la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA**, representada en este acto por el Mg. Lic. Martín López Armengol, en carácter de Presidente de la Universidad Nacional de La Plata – en adelante UNLP -, creada por ley 4699/1905, situada en Av. 7 nº 776, La Plata, Argentina; acuerdan firmar este Memorándum de Entendimiento, en adelante “**MdE**”, con el fin de promover la cooperación académico-científica en educación superior, investigación e innovación.

1. MOTIVACIÓN

El presente **MdE** es motivado por las estrategias de internacionalización y de cooperación académica y científica vinculadas a las posibilidades de desarrollo de acciones de interés común, con beneficios mutuos. Se destaca que ambas instituciones poseen una experiencia consolidada en actividades de naturaleza académica y científica.

2. OBJETO

Las instituciones convienen, de común acuerdo, en establecer relaciones académicas y científicas, de investigación, enseñanza y extensión, con énfasis en las siguientes posibilidades: Programas de intercambio de estudiantes para realizar estudios en el exterior; programas de doble titulación; actividades de intercambio de

exterior; programas de concessão de diplomas duplos; atividades de intercâmbio de docentes para fins de pesquisa, ensino e oferta de disciplinas especiais em suas respectivas áreas de especialização; realização de projetos de pesquisa em conjunto; efetivação da comunicação de resultados das investigações realizadas de modo conjunto; atividades de intercâmbio do corpo técnico-administrativo para fins de capacitação e treinamento em suas respectivas áreas de atuação; colaboração em atividades de assistência educacional ou econômica financiadas por terceiros; programas de intercâmbio de estudantes de pós-graduação no que diz respeito a projetos de pesquisa específicos ou disciplinas de interesse e relevância; intercâmbio da literatura científica e educacional produzida por quaisquer das instituições ou por ambas as instituições; intercâmbio de materiais sobre as pesquisas mais relevantes e atuais realizadas por pesquisadores de ambas as instituições; organização conjunta de conferências, seminários e simpósios de interesse para ambas as instituições, dentre outros.

3. DA EXECUÇÃO

Para execução das atividades referentes à este MOU, as instituições respeitarão de modo recíproco os regulamentos existentes em ambas instituições, bem como estabelecerão **ACORDOS DE COOPERAÇÃO ESPECÍFICOS**, que conterão **PLANOS DE TRABALHO**, devidamente aprovados e que necessariamente deverão estar vinculados ao presente **MOU**. Os **PLANOS DE TRABALHO** deverão conter, no mínimo: 1) Identificação clara dos responsáveis pela execução do projeto/programa; 2) Objetivos; 3) Metas; 4) Interesse comum; 5) Benefícios mútuos; 6) Etapas/atividades previstas; 7) Cronograma detalhado; 8) Recursos humanos envolvidos (forma de participação, dias e horários relacionados à cooperação); 9) Formas de financiamento; 10) Formas de divulgação de resultados parciais e final (eventos, publicações etc.); 11) Previsão de elaboração de relatórios parciais e final; 12) Outras informações relevantes. Além disso, no que se refere à UFU, os **PLANOS DE TRABALHO** deverão ser aprovados no âmbito das unidades acadêmicas envolvidas, antes de poderem integrar um **ACORDO ESPECÍFICO DE COOPERAÇÃO**.

4. DA VIGÊNCIA

docentes con fines de investigación, enseñanza y oferta de cursos en sus respectivas áreas de especialización; realización de proyectos conjuntos de investigación; comunicación de los resultados de investigaciones conjuntas; actividades de intercambio de personal técnico-administrativo con fines de capacitación y entrenamiento en sus respectivas áreas de actuación; colaboración en actividades de asistencia educativa o económica financiadas por terceros; programas de intercambio de estudiantes de posgrado vinculados a proyectos de investigación específicos o disciplinas de interés y relevancia; intercambio de literatura científica y educativa producida por ambas instituciones o cualquiera de ellas; intercambio de materiales sobre las investigaciones más relevantes y actuales desarrolladas por investigadores de ambas instituciones; organización conjunta de conferencias, seminarios y simposios de interés para ambas instituciones; entre otras.

3. EJECUCIÓN

Para la ejecución de las actividades referidas en este **MdE**, las instituciones respetarán en modo recíproco los reglamentos existentes en cada una de ellas, y establecerán **Convenios Específicos de Cooperación**, que contendrán **Planes de Trabajo** debidamente aprobados, que necesariamente estarán vinculados al presente **MdE**. Los **Planes de Trabajo** deberán contener, como mínimo: 1) Identificación clara de los responsables de la ejecución del proyecto/programa; 2) Objetivos; 3) Metas; 4) Interés común; 5) Beneficios mutuos; 6) Etapas/actividades previstas; 7) Cronograma detallado; 8) Recursos humanos involucrados (formas de participación, días y horarios comprometidos a la cooperación); 9) Formas de financiamiento; 10) Formas de divulgación de resultados parciales y finales (eventos, publicaciones, etc); 11) Previsión de elaboración de informes parciales y finales; 12) Otras informaciones relevantes. Sin perjuicio de ello, en lo que se refiere a la **UFU**, los **Planes de Trabajo** deberán ser aprobados en el ámbito de las unidades académicas involucradas, antes de poder integrar un **Convenio Específico de Cooperación**.

4. VIGENCIA

Este Memorando de Entendimento terá uma duração inicial de quatro (4) anos, a partir da data de assinatura, e com a possibilidade de duas renovações automáticas por períodos sucessivos idênticos, salvo uma das instituições notificar a outra da rescisão, por escrito, pelo menos 90 (noventa) dias antes da data de expiração. Esgotados o prazo inicial e as duas renovações automáticas previstas, caso seja de interesse das instituições prosseguir com a colaboração acadêmica, dever-se-á elaborar Termo Aditivo.

5. DO FINANCIAMENTO

A instituições acordam que cada atividade estabelecida de acordo com este **MOU** dependerá da disponibilidade de financiamento, devendo acordos financeiros serem negociados para cada atividade antes de se firmar qualquer **Acordo Específico de Cooperação** a ele relacionado. As instituições acordam que envidarão esforços aceitáveis para obterem recursos financeiros adequados para as atividades previstas nos futuros **ACORDOS ESPECÍFICOS DE COOPERAÇÃO**, a partir dos termos dispostos no presente **MOU**. As instituições acordantes poderão compartilhar os custos inerentes às diversas atividades, segundo a sua regulamentação interna e disponibilidade. A execução de atividades de cooperação pelos participantes não gera vínculo empregatício.

6. DA PROPRIEDADE INTELECTUAL

As atividades de investigação conjunta que possam produzir resultados passíveis de serem protegidos pelos direitos de propriedade intelectual deverão estar previstas nos **ACORDOS ESPECÍFICOS DE COOPERAÇÃO** e em seus respectivos **PLANOS DE TRABALHO**, que necessariamente estarão vinculados ao presente **MOU**.

Os resultados técnicos e científicos obtidos no âmbito destes acordos específicos serão propriedade de ambas as instituições. Quaisquer direitos deles derivados em pesquisas futuras fora do contexto do acordo, serão propriedade da parte que os gerou. O conhecimento contribuído por cada parte e gerado antes deste acordo pertence à parte que o gerou. Cada parte concederá uma licença não exclusiva e gratuita à sua parceira para uso não comercial dos resultados obtidos em conjunto.

El presente **MdE** tendrá una duración de cuatro (4) años iniciales, contados a partir de la fecha de firma, y con posibilidad de dos renovaciones automáticas por períodos idénticos sucesivos, a menos que cualquiera de las instituciones denuncie el presente mediante comunicación escrita, al menos noventa (90) días antes de la fecha de terminación. Agotados el plazo inicial y las dos renovaciones automáticas previstas, en caso que resulte de interés de las instituciones proseguir con la cooperación académica, se deberá establecer una prórroga expresa.

5. FINANCIAMIENTO

Las instituciones acuerdan que cada actividad establecida en el marco de este **MdE** dependerá de las disponibilidades presupuestarias de cada una de ellas, debiéndose negociar acuerdos financieros para cada actividad antes de firmar cualquier **Convenio Específico de Cooperación**. Las instituciones se comprometen a realizar esfuerzos activos para gestionar la obtención de recursos financieros adecuados para la realización de las actividades previstas en futuros **Convenios Específicos de Cooperación**, de acuerdo a los términos establecidos en este **MdE**. Las instituciones podrán compartir los costos inherentes a tales actividades, de acuerdo a sus reglamentaciones internas y disponibilidad presupuestaria. Este acuerdo no implica compromiso financiero para las partes.

6. PROPIEDAD INTELECTUAL

Las actividades de investigación conjunta que puedan producir resultados pasibles de ser protegidos por derechos de propiedad intelectual, deberán estar previstas en los **Convenios Específicos de Cooperación** y en sus respectivos **Planes de Trabajo**, que necesariamente estarán vinculados al presente **MdE**.

Los resultados técnico-científicos obtenidos en virtud de dichos convenios específicos serán de propiedad de ambas Instituciones. Los derechos derivados de ellos en investigaciones futuras y fuera del contexto del acuerdo serán propiedad de la parte que los generó. Los conocimientos aportados por cada parte y generados con anterioridad al presente acuerdo, le pertenecen a la parte que lo generó. Cada parte otorgará una licencia no exclusiva a título gratuito a su socio para un uso no comercial de los resultados obtenidos conjuntamente.

7. DA IGUALDADE DE OPORTUNIDADES

Ambas as instituições se comprometem a uma política de igualdade de oportunidades, sendo vedada qualquer discriminação no que diz respeito a raça, cor, gênero, idade, etnia, religião, nacionalidade ou deficiência.

8. DAS NORMAS DE IMIGRAÇÃO E DO SEGURO

Os participantes das atividades acadêmicas e científicas dispostas neste **MOU** seguirão as exigências de imigração do país da instituição receptora e deverão responsabilizar-se por seus passaportes e, quando necessário, de seus vistos, bem como, pelas vacinas pertinentes e por contratar um seguro internacional de cobertura médica e hospitalar para permanência no exterior.

9. DA RESCISÃO

Este **MOU** poderá ser denunciado e/ou rescindido por qualquer uma das instituições, desde que aquela que assim o desejar comunique a outra, por escrito, com antecedência mínima de 90 (noventa) dias. As atividades em andamento, por força de acordos de cooperação e de planos de trabalho previamente aprovados e cobertos por Termos Aditivos, não serão prejudicadas, devendo, consequentemente, ser concluídas.

10. DAS CONTROVÉRSIAS

Para dirimir dúvidas e controvérsias que possam surgir na execução e interpretação do presente **MOU**, as instituições envidarão esforços na busca de uma solução consensual. A questão será definitivamente resolvida por arbitragem ad hoc caso não seja possível chegar a um acordo, por meio de árbitro único escolhido de comum acordo pelas partes.

11. DA PROTEÇÃO DE DADOS

7. IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Ambas instituciones se comprometen a una política de igualdad de oportunidades, siendo prohibida cualquier discriminación basada en la raza, color, género, edad, etnia, religión, nacionalidad o discapacidad.

8. NORMAS MIGRATORIAS Y DE SEGURO

Los participantes de las actividades académicas y científicas previstas en este **MdE** respetarán las normas migratorias del país de la institución receptora y serán responsables de la gestión de sus pasaportes y, cuando sea necesario, de sus visas, así como de las vacunas pertinentes y de la contratación de un seguro médico internacional por el período de permanencia en el exterior.

9. RESCISIÓN

Este **MdE** podrá ser denunciado o rescindido por cualquiera de las instituciones, a partir de comunicación escrita a la contraparte, con una antelación mínima de noventa (90) días. Las actividades en desarrollo, en virtud de **Convenios Específicos de Cooperación**, de **Planes de Trabajo** previamente rubricados y aquellas cubiertas en **acuerdos accesorios**, no serán perjudicadas, debiendo, consecuentemente, ser concluidas.

10. CONTROVERSIAS

Para dirimir dudas y controversias que puedan surgir de la ejecución e interpretación del presente **MdE**, las instituciones se comprometen a poner sus esfuerzos en la búsqueda de una solución consensuada. Sólo en caso de no poder arribar a un acuerdo será resuelta definitivamente mediante arbitraje ad hoc, a través de un único árbitro elegido de común acuerdo por las partes

11. PROTECCIÓN DE DATOS

"As instituições envolvidas neste memorando de entendimento poderão transferir dados pessoais entre elas conforme previsto na Lei nº 13.709/2018 - Lei Geral de Proteção de Dados, em seu artigo 33, inciso VII e a Lei 25.326, bem como a Portaria 293/18 UNLP. A transferência internacional de dados pessoais será feita para a efetivação da política pública de "educação superior" e os dados pessoais eventualmente compartilhados serão utilizados exclusivamente para essa finalidade. Os dados pessoais a que se faz referência são de identificação de discentes, docentes e administradores das instituições, tais quais: CPF, número do passaporte (...)" .

12. DA PUBLICAÇÃO

A UFU providenciará a publicação resumida dos termos deste **MOU** e de seus aditamentos no Diário Oficial da União, até o 5º. (quinto) dia útil do mês seguinte a sua assinatura. A UNLP divulgará este contrato em seu site institucional.

E, por estarem assim acordados, assinam o presente instrumento, em versão bilíngue, de igual teor e forma, para fins de direito.

Uberlândia, ____ de _____ de 20__.

Pela Universidade Federal de Uberlândia

Prof. Dr. Carlos Henrique de Carvalho
Reitor

Las instituciones involucradas en este MdE podrán transferir datos personales entre ellas según lo previsto en la Ley Nº 13.709/2018 - Ley General de Protección de Datos, en su artículo 33, inciso VII y la ley 25.326, como así también Ord 293/18 UNLP. La transferencia internacional de datos personales se realizará para la aplicación de la política pública de "educación superior" y los datos personales, eventualmente compartidos, se utilizarán exclusivamente para este fin. Los datos personales a los que se hace referencia son para la identificación de los estudiantes, profesores y administradores de las instituciones, como: CPF, número de pasaporte (...)

12. PUBLICACIONES

La UFU procurará la publicación resumida de los términos de este **MdE** y de sus anexos en el Diario Oficial da União, hasta el quinto día hábil del mes siguiente a su firma. La UNLP dará publicidad del presente convenio en su sitio web institucional.

En prueba de conformidad las partes firman el presente documento en versión bilingüe, de un mismo tenor y a un solo efecto.

La Plata, ____ de _____ de 20__

Por la Universidad Nacional de La Plata

Firmado digitalmente por: LÓPEZ ARMENGOL Martín Anibal
Fecha y hora: 15.12.2025 11:34:46

Mg. Martín López Armengol
Presidente